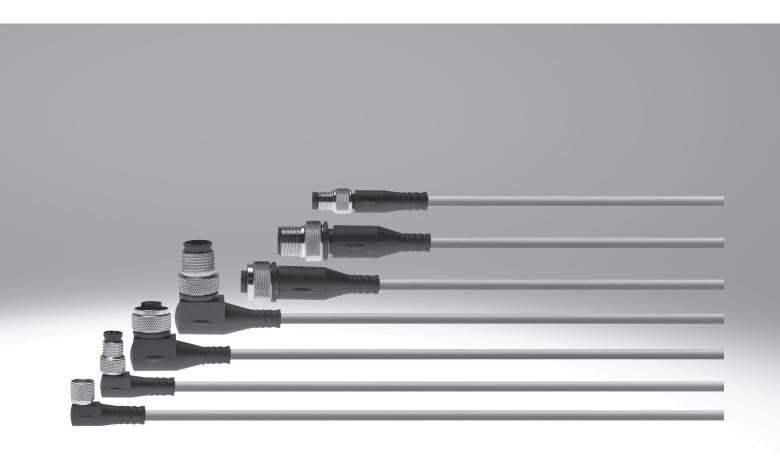
连接电缆, 通用

FESTO



特性

电缆属性

连接电缆 NEBU 用模化系配置和订购。因此,需要定义一系列的特性。

例如包括:

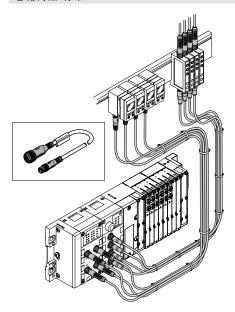
- 电接口
- 电缆属性
- 长度
- 针/芯数

电缆特性指的是连接电缆对于机械负载的抗性。

有三种属性:

- 标准
- 适用于拖链
- 适用于机器人应用

电缆属性:标准



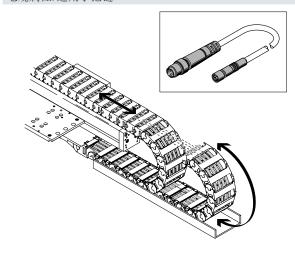
标准应用场合的特点包括电缆固 定安装或中小的机械负载。 该种连接电缆甚至可用于有着较 大半径拖链的简单应用。 电缆护套材料为聚氨酯,不含卤

大手 位地链的 间 中应 用。 电缆护 套材料为聚氨酯,不含卤 素,耐油,为与气管共同安装而 优化:不含磷酸酯。

代码K

- 连接电缆按 Festo 标准进行过连 接电缆抗弯曲测试;测试条件 备索。
- 连接电缆在拖链上以 75 mm 的 半径做过 500 万次循环的测 试。

电缆属性:适用于拖链



拖链应用中会有高机械负载,特 别是需要非常小的半径时。 连接电缆用在持续承受弯曲的安

装条件中。 电缆护套材料为聚氨酯,不含卤 素,耐油,为与气管共同安装而

优化:不含磷酸酯。

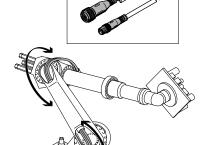
代码E

- 连接电缆按 Festo 标准进行过连接电缆抗弯曲测试;测试条件备索。
- 连接电缆在拖链上以 75 mm 的 半径做过 500 万次循环的测 试。
- 连接电缆在拖链上以 28 mm 的 半径做过 500 万次循环的测 试。

特性

电缆属性

电缆属性:适用于机器人应用



机器人应用中会有高机械负载 (主要由扭转造成)。

电缆护套材料为聚氨酯,不含卤素,耐油,为与气管共同安装而优化:不含磷酸酯。

代码 R

- 连接电缆按 Festo 标准进行过连 接电缆抗弯曲测试;测试条件 备索。
- 连接电缆在拖链上以 75 mm 的 半径做过 500 万次循环的测
- 连接电缆在拖链上以 28 mm 的 半径做过 500 万次循环的测 试
- 连接电缆以 ±270°/0.1 m 做过 30 万次的抗扭测试。

连接技术派生型

连接电缆的插头类型可选(如直 角式或直列式)。

可旋转插头派生型是特殊型号: 带直角式插座,连接电缆可以 15°转动增量转动 360°。 优点:

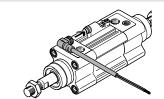
连接电缆可在紧凑的安装条件下 旋转至最佳位置。

可旋转插头不能用于持续旋转。

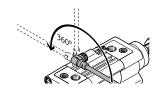
安装



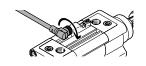
注意针脚的方向。



将插头连接至插座。



调整连接电缆。



拧紧联接螺母。

连接电缆,通用

产品范围一览

功能	派生型	挺好	连接技术 (右侧)	电缆属性	长度	→ 页码/ Internet			
连接电缆	电接口(左侧),开放式								
	5针	NEBU-LE	插头	标准,适用于拖链, 适用于机器人应用	0.1 30 m	6			
	电接口(左侧)	,插座 M8							
	3针	NEBU-M8 SIM-M8	插头,开放式	标准,适用于拖链, 适用于机器人应用	0.1 30 m	11			
	4针	NEBU-M8 SIM-M8	插头,开放式	标准,适用于拖链,适用于机器人应 用	0.1 30 m	18			
	电接口(左侧),插座 M12								
	4针	SIM-M12-RS-3	开放式	耐焊渣	3 m	24			
	5针	NEBU-M12G5 NEBU-M12W5 SIM-M12	插头,开放式	标准,适用于拖链, 适用于机器人应用	0.1 30 m	27			
	8针	NEBU-M12-W8 SIM-M12-8 KM12-8	插头,开放式	标准	2 m, 5 m, 10 m, 15 m, 20 m, 25 m	35			
	电接口(左侧)	,插座 G7/8							
	5针	NEBU-G78	开放式	标准	2 m	40			
	电接口(左侧)	,卡扣							
	3针	SIM-K	开放式	标准	2.5 m, 5 m, 10 m	42			
	4针	SIM-K-4	开放式	标准	2.5 m, 5 m	45			

型号代码

001	系列	
NEBU	连接电缆,通用	
002		 I
M8	插座 M8x1 A编码, EN 61076-2-104	
M12	插座 M12x1 A编码, EN 61076-2-101	\vdash
G78	7/8"	
LE		\vdash
LL	/1 M.A.	
003	左侧连接电缆	
	无	
G	直列式	
R	可旋转	
W	直角式	
004	左侧针/芯数	
3	3	
4	4	\vdash
5	5	
8	8	
005	显示	
	无	
L	LED 信号状态, DC	
N	LED 开关状态, NPN	
Р	LED 开关状态, PNP	
P2	2x LED, PNP	
006	电缆属性	ļ
P	基本	
K	标准	+-
E	适用于拖链	+
R	适用于机器人应用	+
	7-714 4 1/4 mm / S//14	

007	电缆长度 [m]	
0.1	0.1	
0.5	0.5	
1	1	
1.5	1.5	
2	2	
2.5	2.5	
3	3	
3.5	3.5	
5	5	
7	7	
7.5	7.5	
9	9	
10	10	
15	15	
30	30	

800	电缆标识	
	带标签支架	
N	不带标签支架	

009	线芯横截面 [mm²]	
	标准	
Q8	1	

010	右侧连接技术,控制器侧			
M8	插头 M8x1 A编码, EN 61076-2-104			
M12	插头 M12x1 A编码, EN 61076-2-101			
LE	开放式			

011	插头	
	无	
G	直列式	
W	直角式	

012	右侧针/芯数	
2	2	
3	3	
4	4	
5	5	
8	8	

连接电缆 NEBU-LE

- 连接电缆,用于连接输入/输出
- 一端预装配
- 电缆长度 0.1 ... 30 m
- 3,4,5芯
- 插头 M8 或 M12



主要技术参数			
符合标准	EN 61076-2-104		
	EN 61076-2-101		
	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-5-2		
电缆标识	带 2x 标签支架		
防护等级,符合 EN 60529	IP65, IP68, IP69K		
防护等级注意事项	装配完毕后		

技术参数 - 电接口 1				
功能	现场设备侧			
连接方式	电缆			
连接技术	开放式			
针/芯数	3	4	5	
已分配针/芯	3	4	5	

技术参数 - 电气元件						
电接口 2		插头 M8x1		插头 M12x1		
		3针	4针	3针	4针	5针
工作电压范围	[V DC]	0 60	0 30	0 250	0 250	0 60
	[V AC]	0 60	0 30	0 250	0 250	0 60
浪涌保护	[kV]	1.5	0.8	2.5	2.5	1.5
额定电流	[A]	3	3	4	4	4

技术参数 - 电缆							
电缆属性		代码 -K-		标准			
		代码 -E-		适用于拖链			
		代码 -R-		适用于机器人应用			
电缆测试条件				弯曲强度:符合 Festo 标》	隹		
				测试条件备索			
	电缆属性	标准		拖链:5百万次,弯曲半	径 75 mm		
		适用于拖链		拖链:5百万次,弯曲半	径 28 mm		
		适用于机器人应用		拖链:5百万次,弯曲半	径 28 mm		
				抗扭转性能超过 300000	欠循环 , ±270°/0.1 m		
电缆直径			[mm]	4.5			
电缆直径公差			[mm]	±0.1			
电缆构成			[mm ²]	3x 0.25	4x 0.25	5x 0.25	
导线额定横截面			[mm ²]	0.25		-	

技术参数 - 电接口 2

27.7.2.27						
功能	控制器侧	控制器侧				
结构特点	圆形					
连接方式	插头	插头				
电缆连接方向	直列式					
连接技术	M8x1, A编码,符合 EN 61076-2- M12x1, A编码,符合 EN 61076-2-101				-101	
	104					
针/芯数	3	4	3	4	5	
已分配针/芯	3	4	3	4	5	
安装方式	螺纹锁定					

材料	
壳体	TPE-U(PUR)
壳体颜色	黑色
电缆护套	TPE-U(PUR)
电缆护套颜色	灰色
绝缘护套	PP
螺纹锁定	镀镍黄铜
材料注意事项	RoHS合规
	不含铜和聚四氟乙烯
	不含卤素
	不含磷酸酯
特殊属性	耐油

工作和环境条件		
环境温度	[°C]	-25 +70
环境温度, 电缆柔性安装	[°C]	-5 +70
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾		2
CE 标记(见合格声明) ²⁾		符合欧盟低电压指令
污染等级		3

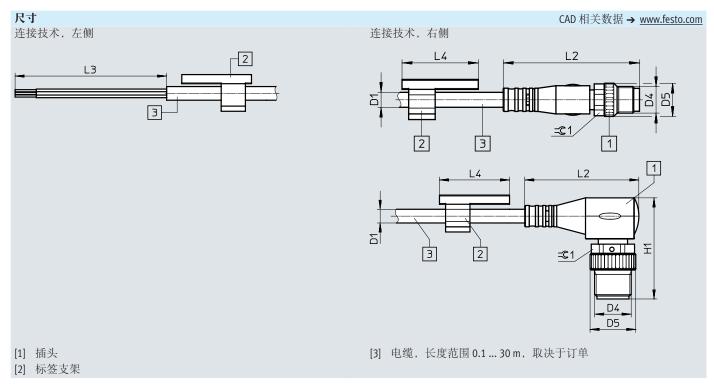
¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 2, 符合 Festo FN 940070 标准

中度耐腐蚀能力。有可能会产生冷凝水的应用场合。用于表面装饰要求的外部可视件,与典型的工业应用场合环境气候直接接触。 2) 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates

连接电缆,开放式

回路图 (插座视图) 电接口 1	针脚 线	芯颜色1)	针脚	电接口 2	
电接口, 开放式, 3芯 - 插头, 3针				插头 M8	插头 M12
_	1	BN	1		
	2	WH	-	4	
	3	BU	3	/ + \	
	4	ВК	4	1 (+ +) 3	3 (+ +) 1
					4
电接口, 开放式, 4芯 - 插头, 4针				插头 M8	插头 M12
_	1	BN	1		2
	2	WH	2	24	2
	3	BU	3] /+ +\	+ 9
	4	ВК	4	1 + + 3	3 (+ +) 1
					4
电接口, 开放式, 5芯 - 插头, 5针,	M12				插头 M12
=	-	BN	1		2
	-	WH	2	1	
	-	BU	3	1	+ 0
	-	ВК	4	1	3 (+ + +) 1
	-	GY	5		5×+

¹⁾ 符合 IEC 757



连接技术, 左侧	L3
开放式	50

连接技术,右侧	D1 Ø	D4	D5 Ø	L2	L4	H1	= ©1
Lord District	~		~				
直列式插头	4.5	M8x1	10	41.1	23	-	9
	4.5	M12x1	15	54.5	23	-	13
直角式插头	4.5	M8x1	10	26.9	23	24	9
	4.5	M12x1	15	37.5	23	33.2	13

连接电缆,开放式

订货数据	电缆属性	电缆长	引出方向	特殊属	性	产品重量	订货号	型号
		度 [m]				[g}		
开放式, 3芯 - 插头, 3	针, M12	:		·		·		
	标准	1	直列式	不带标	签支架	35	8091515	NEBU-LE3-K-1-N-M12G3
开放式,5芯-插头,5	5针, M12			<u>'</u>				
	标准	1	直列式	-		41	569840	NEBU-LE5-K-1-M12G5
订货数据 - 附件 名称							订货号	型 号
插头	插头,用于自	1行装配					_	→ Internet: necu
							-	→ Internet: sea
标签								
	标签 23 mm,	用于支架,	34 枚/幅				541598	ASLR-L-423
安全夹								
	防止螺纹锁被 电缆上	按轻易解锁	(无工具时),	须牢固紧固在	用于 M12		548068	NEAU-M12-GD

连接电缆 NEBU-M8 SIM-M8

- 连接电缆, 用于连接输入/输出
- 一端预装配, 两端预装配
- 电缆长度 0.1 ... 30 m
- 3芯
- M8x1 插座, 3针



主要技术参数 型号		NEBU	SIM
符合标准	代码 -K-, 代码 -E-	EN 61076-2-104	_
		EN 61076-2-101	-
		线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-	-
		5-2	
	代码 -R-	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-	-
		5-2	
		-	EN 61076-2-104
		-	EN 61984
符合标准	代码 -R-	EN 61076-2-104	-
电缆标识		带 2x 标签支架	-
防护等级		IP65, IP68, IP69K	IP65, IP68
防护等级注意事项		装配完毕后	-

技术参数 - 电接口 1		
型号	NEBU	SIM
功能	现场设备侧	现场设备侧
结构特点	圆形	圆形
连接方式	插座	插座
电缆连接方向	直列式、直角式	直列式、直角式
连接技术	M8x1, A编码,符合 EN 61076-2-104	M8x1,A编码,符合 EN 61076-2-104
针/芯数	3	3
已分配针/芯	3	3
安装方式	螺纹锁定	-

技术参数 - 电气元件				1
型号			NEBU	SIM
工作电压范围	不带开关状态指示	[V DC]	0 60	0 60
		[V AC]	0 60	0 60
	带开关状态指示	[V DC]	10 30	10 30
	电接口 2 M8x1, 4针	[V DC]	0 30	-
		[V AC]	0 30	-
浪涌保护	连接技术不可旋转,不带开关状态指	[kV]	1.5	1.5
	示			
	连接技术可旋转	[kV]	0.8	-
	带开关状态指示	[kV]	0.8	0.8
额定电流,40℃	连接技术不可旋转	[A]	3	4
	连接技术可旋转	[A]	0.5	-

技术参数 - 电缆				Luca	Loui
型号				NEBU	SIM
电缆属性		代码 -K-		标准	-
		代码 -E-		适用于拖链	-
		代码 -R-		适用于机器人应用	-
				-	标准
电缆测试条件				弯曲强度:符合 Festo 标准	弯曲强度:符合 Festo 标准
				测试条件备索	测试条件备索
	电缆属性	标准		拖链:5百万次,弯曲半径75 mm	拖链: 5 百万次,弯曲半径 75 mm
		适用于拖链		拖链: 5 百万次,弯曲半径 28 mm	-
		适用于机器人应用		拖链: 5 百万次,弯曲半径 28 mm	-
				抗扭转性能超过300000次循环,	-
				±270°/0.1 m	
电缆直径	不带开关状态	态指示	[mm]	4.5	4.5
	带开关状态	指示	[mm]	3.4	-
电缆直径公差			[mm]	±0.1	-
电缆构成			[mm ²]	3x 0.25	3x 0.25
导线额定横截面			[mm ²]	0.25	0.25

技术参数 - 电接口 2					
型号		NEBU			SIM
功能		控制器侧			
连接方式		电缆	插头	插头	电缆
结构特点		-	圆形	圆形	-
电缆连接方向		-	直列式、直角式	直列式、直角式	-
连接技术		开放式	M8x1,A编码,符	M12x1,A编码,符	开放式
			合 EN 61076-2-10	4 合 EN 61076-2-101	
针/芯数		3	3 4	3	3
已分配针/芯	不带开关状态指示	3	3 3	3	3
	带开关状态指示	3	3 3	3	-
安装方式		-	螺纹锁定	螺纹锁定	-

材料			
型号		NEBU	SIM
売体		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
売体颜色		黑色	黑色
电缆护套		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
电缆护套颜色		灰色	灰色
绝缘护套		PP	PP
线芯绝缘颜色代码		-	蓝、棕、黑
螺纹锁定		镀镍黄铜	镀镍黄铜
材料注意事项		RoHS合规	RoHS合规
		不含铜和聚四氟乙烯	-
		不含卤素	不含卤素
		不含磷酸酯	不含磷酸酯
特殊属性	电缆属性:标准,适用于拖链,适用于机器人应用	耐油	-

工作和环境条件				
型号			NEBU	SIM
环境温度	电缆属性: 标准	[°C]	-25 +70	-25 +80
	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人	[°C]	-25 +80	-
	应用			
环境温度,电缆柔性安装	电缆属性: 标准	[°C]	-5 +70	-5 +80
	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人	[°C]	-5 +80	-
	应用			
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾			2	2
CE 标记(见合格声明) ²⁾	所有型号		-	符合 EU RoHS 指令
	不带开关状态指示		符合欧盟低电压指令	符合欧盟低电压指令
	带开关状态指示		-	_
	电接口 2 M8x1, 4针		-	-
污染等级			3	3

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 2, 符合 Festo FN 940070 标准

中度耐腐蚀能力。有可能会产生冷凝水的应用场合。用于表面装饰要求的外部可视件,与典型的工业应用场合环境气候直接接触。 2) 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates

回路图 (插座视图) 电接口 1	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	电接口 2	
电接口, 插座, 3针, M8 - 开放式	•			'	
4	1	BN	-	-	
	3	BU	-		
3(0 0)1	4	BK	-		
电接口, 插座, 3针, M8 - 插头, 3针				插头 M8	插头 M12
4	1	BN	1		
7	3	BU	3	4	
3(0 0)1	4	BK	4	+ \ 2	
				1 (+ +)3	3 (+ +) 1
					4
电接口, 插座, 3针, M8 - 插头, 4针, M8				插头 M8	
4	1	BN	1	<u> </u>	
	-	-	2	1 (+ + 4	
3(0 0)1	3	BU	3] 1(+ +)2	
	4	BK	4	1 1 3	

¹⁾ 符合 IEC 757

回路图, 开关状态指示

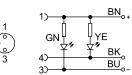
显示代码 P,

用于 PNP 常开触点

1) BN₀₊
4) BK₀
GN YE
3) BU₀₋

用于 NPN 常开触点

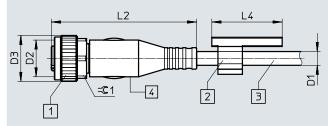
显示代码 N,

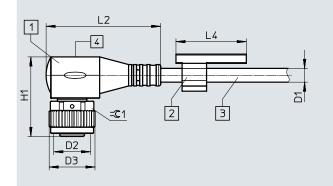




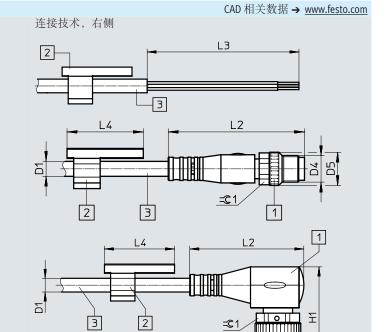
尺寸







- [1] 插座 M8x1
- [2] 标签支架



- [3] 电缆, 长度范围 0.1 ... 30 m, 取决于订单
- [4] 显示区域,用于派生型 P, N

连接技术, 左侧	D1	D2	D3	L2	L4	H1	= ©1
	Ø		Ø				
NEBU							
直列式 插座	4.5	M8x1	10	34.6	23	_	9
直角式 插座	4.5	M8x1	10	26.9	23	17	9
可旋转插座	4.5	M8x1	10	20.9	23	16.3	9
NEBU, 带显示							
直列式 插座	3.4	M8x1	10	34.6	23	-	9
直角式 插座	3.4	M8x1	10	26.9	23	17	9
		•					
SIM							
直列式 插座	4.5	M8x1	10	34.6	-	-	9
直角式 插座	4.5	M8x1	10	26.9	-	17	9

连接技术,右侧	D1	D4	D5	L2	L3	L4	H1	= ©1
	Ø		Ø					
NEBU								
开放式	4.5	-	_	-	50	23	-	_
直列式插头	4.5	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	4.5	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	4.5	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	4.5	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
NEBU,带显示								
直列式插头	3.4	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	3.4	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	3.4	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	3.4	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
SIM								
开放式	4.5	-	-	-	50	-	-	-

D4 D5

订货数据							
	电缆属性		引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号
		度					
		[m]			[g]		
插座, 3针, M8 – 开放			T		1		
	标准	2.5	直列式	-	64	541333	NEBU-M8G3-K-2.5-LE3
					-	159420	SIM-M8-3GD-2,5-PU
			直角式	-	64	541338	NEBU-M8W3-K-2.5-LE3
					-	159422	SIM-M8-3WD-2,5-PU
				可旋转插座	64	8001660	NEBU-M8R3-K-2.5-LE3
				用于 NPN 常开触点,开关状	64	541336	NEBU-M8W3N-K-2.5-LE3
				态指示黄色,就绪状态绿 色	-	159426	SIM-M8-3WD-2.5-NSL-PU
				用于 PNP 常开触点,开关状	64	541337	NEBU-M8W3P-K-2.5-LE3
				态指示黄色,就绪状态绿 色	-	159424	SIM-M8-3WD-2.5-PSL-PU
		5	直列式	-	123	541334	NEBU-M8G3-K-5-LE3
					-	159421	SIM-M8-3GD-5-PU
			直角式	-	123	541341	NEBU-M8W3-K-5-LE3
					-	159423	SIM-M8-3WD-5-PU
				可旋转插座	123	8001661	NEBU-M8R3-K-5-LE3
				用于 NPN 常开触点,开关状	123	541339	NEBU-M8W3N-K-5-LE3
				态指示黄色 LED, 就绪状态 绿色 LED	-	159427	SIM-M8-3WD-5-NSL-PU
				用于 PNP 常开触点,开关状	123	541340	NEBU-M8W3P-K-5-LE3
				态指示黄色 LED, 就绪状态	-	159425	SIM-M8-3WD-5-PSL-PU
				绿色 LED			
		10	直列式	-	242	541332	NEBU-M8G3-K-10-LE3
				-	-	192964	SIM-M8-3GD-10-PU
			直角式	-	242	541335	NEBU-M8W3-K-10-LE3
				-	-	192965	SIM-M8-3WD-10-PU
	适用于拖链	5	直列式	-	123	569843	NEBU-M8G3-E-5-LE3
		10	直列式	-	242	569842	NEBU-M8G3-E-10-LE3
	适用于机器	2.5	直列式	-	64	569845	NEBU-M8G3-R-2.5-LE3
	人应用		直角式	-	64	569847	NEBU-M8W3-R-2.5-LE3
		5	直列式	-	123	569846	NEBU-M8G3-R-5-LE3
		10	直列式	-	242	8003129	NEBU-M8G3-R-10-LE3
插座, 3针, M8 - 插头	oM- Hac			·			
Ⅲ座, フォֈ , Mō = 抽头	, 3\$T, M8 标准	0.5	直列式 - 直列式		22	541346	NEBU-M8G3-K-0.5-M8G3
30	WIE	1	旦クリ八 = 旦クリ八	-	33	541346	NEBU-M8G3-K-0.5-M8G3
		1.5	-		45	8003133	NEBU-M8G3-K-1-M8G3
		2	-		57		
-			-		69	8003131 541348	NEBU-M8G3-K-2-M8G3 NEBU-M8G3-K-2.5-M8G3
		2.5	-		80		
		3	-			8003132	NEBU-M8G3-K-3-M8G3
		5	-		128	541349	NEBU-M8G3-K-5-M8G3
	并用工佐 數	10	去到少 去到少		246	569844	NEBU-M8G3-K-10-M8G3
	适用于拖链	3.5	直列式 - 直列式	-	92	559364	NEBU-M8G3-E-3.5-M8G3

订货数据								
	电缆属性	电缆长	引出方向	特殊属的	生	产品重量	订货号	型号
		度						
		[m]				[g]		
插座, 3针, M8 - 插头			Territor de Tilo					T.,
	标准	2.5	直列式 - 直列式	-		69	554037	NEBU-M8G3-K-2.5-M8G4
插座, 3针, M8 - 插头	;, 3针, M12							
	标准	0.5	直列式 - 直列式	-		29	8000209	NEBU-M8G3-K-0.5-M12G3
		1	直列式 - 直列式	不带标名		39	8091512	NEBU-M8G3-K-1-N-M12G3
OF THE PARTY OF TH								
	-!		:			<u>'</u>		
订货数据 – 附件 名称							订货号	型 号
插头	插头,用于	白红壮和						
	抽头,用丁	目仃装阰					-	→ Internet: necu
							-	→ Internet: sea
	标签 23 mm,	用于支架,	34 枚/幅				541598	ASLR-L-423
A. C. Salam								
安全夹								
		被轻易解锁	(无工具时),须牢	固紧固在	用于 M8		548067	NEAU-M8-GD
•	电缆上				用于 M12		548068	NEAU-M12-GD

连接电缆

NEBU-M8 SIM-M8

- 连接电缆, 用于连接输入/输出
- 一端预装配, 两端预装配
- 电缆长度 0.1 ... 30 m
- 2,3或4芯
- M8x1 插座, 4针



主要技术参数 型号		NEBU	SIM
符合标准	代码 -K-, 代码 -E-	EN 61076-2-104	_
		EN 61076-2-101	-
		线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-	-
		5-2	
	代码 -R-	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-	-
		5-2	
		-	EN 61076-2-104
		-	EN 61984
符合标准	代码 -R-	EN 61076-2-104	_
电缆标识		带 2x 标签支架	_
防护等级		IP65, IP68, IP69K	IP65, IP68
防护等级注意事项		装配完毕后	_

技术参数 - 电接口 1	
型号	NEBU SIM
功能	现场设备侧 现场设备侧
结构特点	圆形 圆形
连接方式	插座
电缆连接方向	直列式、直角式 直列式、直角式
连接技术	M8x1, A编码,符合 EN 61076-2-104
针/芯数	4
已分配针/芯	2 3 4 4
安装方式	螺纹锁定 -

技术参数 - 电气元件 型号			NEBU	SIM	
工作电压范围	不带开关状态指示	[V DC]	0 30	0 30	
		[V AC]	0 30	0 30	
	带开关状态指示	[V DC]	21.6 30	-	
		[V AC]	21.6 30	-	
浪涌保护		[kV]	0.8	0.8	
额定电流,40℃		[A]	3	4	

技术参数 - 电缆				1		
型号				NEBU		SIM
电缆属性		代码 -K-		标准		-
		代码 -E-		适用于拖链		-
		代码 -R-		适用于机器人应用	Ħ	-
				-		标准
电缆测试条件				弯曲强度: 符合 F	esto 标准	弯曲强度:符合 Festo 标准
				测试条件备索		测试条件备索
	电缆属性	标准		拖链:5百万次,弯曲半径75 mm		拖链:5百万次,弯曲半径75 mm
		适用于拖链		拖链: 5百万次,弯曲半径28 mm		-
		适用于机器人应用	拖链:5百万次,弯曲半径28 mm		-	
				抗扭转性能超过300000次循环,		-
				±270°/0.1 m		
电缆直径	不带开关状态		[mm]	4.5		4.5
	带开关状态	指示	[mm]	3.4		-
电缆直径公差			[mm]	±0.1		-
电缆构成	不带开关状态		[mm ²]	3x 0.25	4x 0.25	4x 0.25
	带开关状态	指示	[mm ²]	2x 0.25		-
导线额定横截面			[mm ²]	0.25		0.25

技术参数 - 电接口 2					
型号		NEBU			SIM
功能		控制器侧			
连接方式		电缆	插头	插头	电缆
结构特点		-	圆形	圆形	-
电缆连接方向		-	直列式、直角	式 直列式、直角式	-
连接技术		开放式	M8x1,A编码,	符 M12x1,A编码,符	开放式
			合 EN 61076-2-	104 合 EN 61076-2-101	
针/芯数		4	3 4	4	4
已分配针/芯	不带开关状态指示	4	3 4	4	4
	带开关状态指示	2	3 4	2	-
安装方式		-	螺纹锁定	螺纹锁定	-

19

材料			
型 号		NEBU	SIM
売体		TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
売体颜色		黑色	黑色
电缆护套	电缆属性:标准,适用于拖链,适用于机器人应用	TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
电缆护套颜色		灰色	灰色
绝缘护套	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人应用,标准	PP	PP
线芯绝缘颜色 代码		-	蓝、棕、黑 、白
螺纹锁定		镀镍黄铜	镀镍黄铜
材料注意事项	所有型号	RoHS合规	RoHS合规
		不含铜和聚四氟乙烯	-
	电缆属性:标准,适用于拖链,适用于机器人应用	不含卤素	不含卤素
		不含磷酸酯	不含磷酸酯
特殊属性	电缆属性: 标准, 适用于拖链, 适用于机器人应用	耐油	-

工作和环境条件			
型号		NEBU	SIM
环境温度	电缆属性:标准 [℃]	-25 +70	-25 +80
	电缆属性: 适用于拖链, 适用于机器人 [°C] 应用	-25 +80	-
环境温度, 电缆柔性安装	电缆属性: 标准 [℃]	-5 +70	-5 +80
	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人 [℃]	-5 +80	-
	应用		
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾		2	2
CE 标记(见合格声明) ²⁾		-	符合 EU RoHS 指令
	电接口 2: 插头 M8, 3针 插头 M12, 3针 插头 M12, 4针	符合欧盟低电压指令	-
污染等级		3	3

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 2, 符合 Festo FN 940070 标准

中度耐腐蚀能力。有可能会产生冷凝水的应用场合。用于表面装饰要求的外部可视件,与典型的工业应用场合环境气候直接接触。

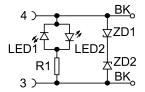
²⁾ 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates

回路图 (插座视图)					
插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头	
电接口, 插座, 4针, M8 - 开放式					
4 2	1	BN	-	_	
	2	WH	-		
$\begin{vmatrix} 3 & 0 \end{vmatrix}_1$	3	BU	-		
	4	ВК	-		
电接口, 插座, 4针, M8 - 插头, 3针				插头 M8	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	1	BN	1		
4002	2	WH	-	4	
	3	BU	3	+	
3 91	4	BK	4	1 (+ +) 3	
电接口, 插座, 4针, M8 - 插头, 4针				插头 M8	插头 M12
4 2	1	BN	1		
4002	2	WH	2	2/1	2
3(0 0)4	3	BU	3	++	/ + X
3 0 1	4	ВК	4	$\frac{1}{1} + \frac{1}{3}$	3(+ +)1
					+
					4
电接口,插座,4针,M8,, 带显示代码L				插头 M8, 3针	插头 M12, 3针
4 - 2	1	-	1		
4004	2	-	2	4	
$ _{3}(\circ \circ)_{1}$	3	BK	3] (+)	
3 1	4	BK	4	(+ +)3	3 (+ +)
					+/
					4
				插头 M8, 4针	开放式
				4	-
				+ +	
				$(+ +)_3$	

¹⁾ 符合 IEC 757

回路图, 开关状态指示

显示代码L



尺寸 连接技术, 左侧 L2 <u>=C1</u> 4 2 3 L2 1 4

2

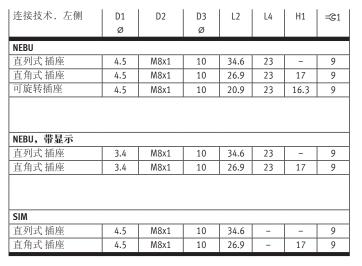
3

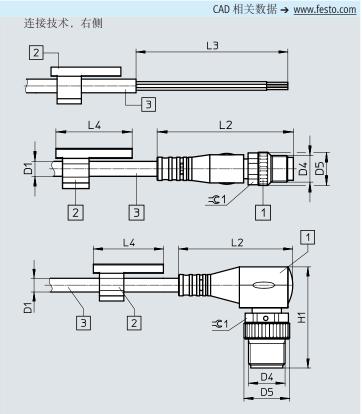
[1] 插座 M8x1

D2 D3 **=**C1

[2] 标签支架

Ξ





- [3] 电缆, 长度范围 0.1 ... 30 m, 取决于订单
- [4] 显示区域,用于派生型 L

连接技术,右侧	D1 Ø	D4	D5 Ø	L2	L3	L4	H1	= ©1
NEBU								
开放式	4.5	-	-	-	50	23	-	-
直列式插头	4.5	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	4.5	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	4.5	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	4.5	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
NEBU, 带显示							-	
直列式插头	3.4	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	3.4	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	3.4	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	3.4	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
SIM								
开放式	4.5	-	-	-	50	-	-	_

订货数据							
	电缆属性	电缆长	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号
		度					
		[m]			[g]		
插座, 4针, M8 - 开放5	đ						
	标准	2.5	直列式	_	72	541342	NEBU-M8G4-K-2.5-LE4
					-	158960	SIM-M8-4GD-2,5-PU
			直角式	-	72	541344	NEBU-M8W4-K-2.5-LE4
					-	158962	SIM-M8-4WD-2,5-PU
		5	直列式	_	138	541343	NEBU-M8G4-K-5-LE4
					-	158961	SIM-M8-4GD-5-PU
			直角式	-	138	541345	NEBU-M8W4-K-5-LE4
					-	158963	SIM-M8-4WD-5-PU
		9	直列式	-	245	8003130	NEBU-M8G4-K-9-LE4
		10	直角式		272	575833	NEBU-M8W4-K-10-LE4
插座, 4针, M8 - 插头,	4年 M8						
加胜, 471, MO 加入,	标准	2.5	直列式 - 直列式	_	76	554035	NEBU-M8G4-K-2.5-M8G4
	适用于机器人应用	2	直列式 - 直列式		63	556946	NEBU-M8G4-R-2-M8G4
W. T. S.	20/13 3 D B H P 3 2 2 2 7 13	_	T. 121			3303.0	11250 11150 1 11150 1
插座, 4针, M8 - 插头,	4针、M12						
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	标准	1	直列式 - 直列式	不带标签支架	42.5	8091513	NEBU-M8G4-K-1-N-M12G4
			:	-			
订货数据 - 附件							
名称						订货号	型号
插头							
	插头,用于自行装配					-	→ Internet: necu
						-	→ Internet: sea
标签							
	标签 23 mm, 用于支架, 34	4枚/幅				541598	ASLR-L-423
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR							
安全夹							
-AF	防止螺纹锁被轻易解锁(无工具时),须牢固紧固在	用于 M8		548067	NEAU-M8-GD
	电缆上			用于 M12		548068	NEAU-M12-GD

连接电缆 SIM-M12

- 连接电缆,用于连接输入/输出
- 一端预装配
- 电缆长度 3 m
- 3芯
- M12x1 插座, 4针



主要技术参数	
符合标准	EN 61076-2-101
	EN 61984
	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-5-2
电缆标识	不带标签支架
防护等级	IP65, IP67
防护等级注意事项	装配完毕后

技术参数 - 电接口 1					
功能	现场设备侧				
结构特点	圆形				
连接方式	插座				
电缆连接方向	直列式、直角式				
连接技术	M12x1,A编码,符合 EN 61076-2-101				
针/芯数	4				
已分配针/芯	3				
安装方式	螺纹锁定				

技术参数 - 电气元件		
工作电压范围	[V DC]	0 70
	[V AC]	0 45
浪涌保护	[kV]	2.5
额定电流, 40℃	[A]	4

技术参数 - 电缆				
电缆属性			耐焊渣	
电缆测试条件			弯曲强度:符合 Festo 标准	
			测试条件备索	
			拖链: 5 百万次,弯曲半径 75 mm	
弯曲半径	电缆固定安装	[mm]	≥28	
	电缆柔性安装	[mm]	≥55	
电缆直径		[mm]	5.2	
电缆直径公差		[mm]	±0.3	
电缆构成		[mm ²]	3x 0.5	
导线额定横截面		[mm ²]	0.5	

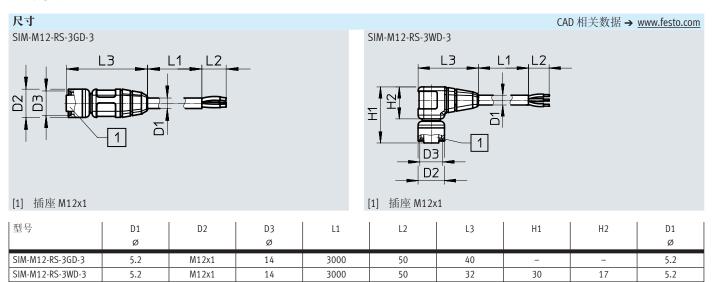
技术参数 - 电接口 2					
功能	控制器侧				
连接方式	电缆				
连接技术	开放式				
针/芯数	3				
已分配针/芯	3				
线芯端	线芯端套				

材料	
売体	TPE-U(PUR)
壳体颜色	黑色
螺纹锁定	镀铬黄铜
电缆护套	PVC, 经过辐照
电缆护套颜色	橙色
绝缘护套	PVC, 经过辐照
针脚触点	镀金黄铜

工作和环境条件		
环境温度	[°C]	-25 +80
环境温度, 电缆柔性安装	[°C]	0 +80
污染等级		3

回路图(插座视图) 插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头
电接口, 插座, 4针, M12 - 开放式				
	1	BN	-	_
	2	-	-	
1 (0 0) 3	3	BU	-	
	4	BK	-	
4				

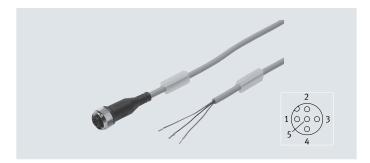
1) 符合 IEC 757



订货数据		<u>'</u>	<u>'</u>	<u> </u>	'	'				
77.77.71	电缆属性	电缆长 度 [m]	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号			
插座, 4针, M12 - 开放式										
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	.24									
	耐焊渣	3	直列式	耐焊渣	-	30450	SIM-M12-RS-3GD-3			

连接电缆 NEBU-M12 SIM-M12

- 连接电缆, 用于连接输入/输出
- 一端预装配, 两端预装配
- 电缆长度 0.1 ... 30 m
- 2,3,4或5芯
- M12x1,5针



主要技术参数 型号		NEBU	SIM
符合标准		EN 61076-2-101	EN 61076-2-101
		EN 61076-2-104	-
		线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-	-
		5-2	
		-	EN 61984
电缆标识	<u></u>	带 2x 标签支架	-
	NEBU-M12G5Q8N-M12G5	不带标签支架	-
	NEBU-M12G5-K-1-N-M12G3	不带标签支架	_
防护等级		IP65, IP68, IP69K	IP65, IP68
防护等级注意事项		装配完毕后	-

技术参数 - 电接口1							
型号	NEBU				SIM		
功能	现场设备侧				现场设备侧		
结构特点	圆形				圆形		
连接方式	插座				插座		
电缆连接方向	直列式、	直角式			直列式、直角式		
连接技术	M12x1, A	编码,符合	ት EN 61076	5-2-101	M12x1, A编码		
针/芯数	5				5		
已分配针/芯	2	3	4	5	-		
安装方式	螺纹锁冠	3			-		

			不带开关状态指示	带开关状态指示
工作电压范围	电接口 2	[V DC]	0 60	10 30
	插头 M8, 3针	[V AC]	0 60	-
	电接口 2	[V DC]	0 30	10 30
	插头 M8, 4针	[V AC]	0 30	-
	电接口 2	[V DC]	0 250	10 30
	插头 M12,3针	[V AC]	0 250	-
	电接口 2	[V DC]	0 250	10 30
	插头 M12,4针	[V AC]	0 250	-
	电接口 2	[V DC]	0 60	-
	插头 M12,5针	[V AC]	0 60	-
	电接口 2	[V DC]	0 250	10 30
	开放式,3芯	[V AC]	0 250	-
	电接口 2	[V DC]	0 250	10 30
	开放式,4芯	[V AC]	0 250	-
	电接口 2	[V DC]	0 60	-
	开放式,5芯	[V AC]	0 60	-
良涌保护	电接口 2 插头 M8,3针	[kV]	1.5	0.8
	电接口 2 插头 M8, 4针	[kV]	0.8	0.8
	电接口 2 插头 M12,3针	[kV]	2.5	0.8
	电接口 2 插头 M12,4针	[kV]	2.5	0.8
	电接口 2 插头 M12,5针	[kV]	1.5	-
	电接口 2 开放式, 3芯	[kV]	2.5	0.8
	电接口 2 开放式,4芯	[kV]	2.5	0.8
	电接口 2 开放式,5芯	[kV]	1.5	-
页定电流,40°C		[A]	4	4
	电接口 2	[A]	3	-
	插头 M8			

型号				NEBU					SIM			
电缆属性		代码 -K-	标准					-				
		代码 -E-		适用于抢	直链				-			
		代码 -R-		适用于机	1器人应用				-			
				-					标准			
电缆测试条件					E: 符合 Fe	esto 标准				E: 符合 F	esto 标准	
			测试条件	+ 备索				测试条件	+ 备索			
电线	电缆属性	标准	拖链: 5	拖链:5百万次,弯曲半径75 mm					拖链: 5百万次,弯曲半径 75 mm			
		适用于拖链	拖链: 5	拖链: 5 百万次,弯曲半径 28 mm					-			
			代码	拖链: 5	百万次,	弯曲半径:	75 mm		-			
			-Q8N-									
		适用于机器人应用		拖链: 5	拖链: 5 百万次,弯曲半径 28 mm					-		
				抗扭转性	上能超过3	00000 次循	f环,±270°,	0.1 m	0.1 m –			
电缆直径			[mm]	4.5					4.5			
		代码 -Q8N-	[mm]	7					-			
电缆直径公差			[mm]	±0.1					-			
电缆构成			[mm ²]	-	2x 0.25	3x 0.25	4x 0.25	5x 0.25	3x 0.25	4x 0.25	5x 0.25	
		代码 -Q8N-	[mm ²]	5x 1	-		-	-	-		-	
导线额定横截面			[mm ²]	-	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	
		代码 -Q8N-	$[mm^2]$	1	-	-	-	-	-	-	-	

技术参数 - 电接口 2												
型号		NEB	NEBU							SIM		
功能		控制	控制器侧									
连接方式			火		插头		插头			电缆		
结构特点					圆形		圆形			_		
电缆连接方向		-	- 直列式、直角式 直列式、直角式			角式	-					
连接技术		开放	汝式		M8x1,A编码,符合		M12x1,A编码,符		, 符	开放式		
					EN 61076-	2-104	合 EN 61076-2-101					
针/芯数		3	4	5	3	4	3	4	5	3	4	5
已分配针/芯	不带开关状态指示	3	4	5	3	4	3	4	5	-	-	-
	带开关状态指示	3	4	-	3	4	3	4	-	-	-	-
安装方式		_	-	-	螺纹锁定					-	-	-

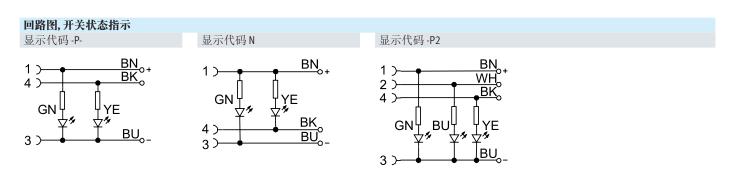
材料		
型号	NEBU	SIM
売体	TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
壳体颜色	黑色	黑色
电缆护套	TPE-U(PUR)	TPE-U(PU)
电缆护套颜色	灰色	灰色
绝缘护套	PP	PP
线芯绝缘颜色代码	-	蓝、棕、黑
	-	蓝、棕、黑 、白
	-	蓝、棕、灰、黑 、白
螺纹锁定	镀镍黄铜	镀镍黄铜
材料注意事项	RoHS合规	RoHS合规
	不含铜和聚四氟乙烯	-
	不含卤素	不含卤素
	不含磷酸酯	不含磷酸酯
特殊属性	耐油	-

工作和环境条件			NEBU	SIM
环境温度	电缆属性: 标准	[°C]	-25 +70	-25 +80
	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人应用	[°C]	-25 +80	-
环境温度, 电缆柔性安装	电缆属性: 标准	[°C]	-5 +70	-5 +80
	电缆属性:适用于拖链,适用于机器人应用	[°C]	-5 +80	-
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾			2	2
CE 标记(见合格声明) ²⁾	不带开关状态指示		符合欧盟低电压指令	符合欧盟低电压指令
	带开关状态指示		-	-
	带插头 M8, 4针		-	-
			符合 EU RoHS 指令	符合 EU RoHS 指令
污染等级			3	3

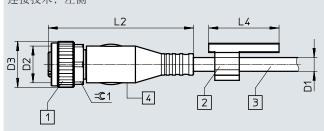
¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 2,符合 Festo FN 940070 标准中度耐腐蚀能力。有可能会产生冷凝水的应用场合。用于表面装饰要求的外部可视件,与典型的工业应用场合环境气候直接接触。 2) 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates.

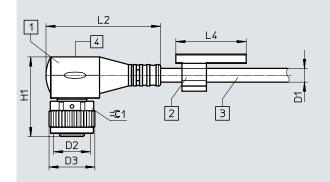
回路图 (插座视图)								
插座	针脚	线芯颜色1)			针脚	插头		
电接口, 插座, 5针, M12 - 开放式						开放式		
2		3芯	4芯	5芯		-		
	1	BN	BN	BN	-			
1(0.00)3	2	-	WH	WH	-	1		
1 (0 0 0) 3	3	BU	BU	BU	-			
5	4	BK	BK	BK	-			
4	5	-	-	GY	-			
电接口, 插座, 5针, M12 - cable, 2芯 - 插	上. 4针					插头 M8		
	1		BN		1	2		
	2		_		-	++		
1(000)3	3		BU		2	1 (+ +)		
	4		-		-	1 1		
	5		-		-			
电接口, 插座, 5针, M12 - cable, 3芯 - 插	1. 2左1/4	£+				插头 M8	插头 M12	
也按口, 相座, 5+1, M12 - Cable, 5心 - 相	1	₹I	BN		1		田大 M12	
0	2		-		-	4		
1(000)3	3		BU		3	+ \		
	4		BK		4	$\{1(++)3$	3 (+ +) 1	
4	5				-		+	
						/ı		
						+ + 4		
						1 (+ +)3		
电接口, 插座, 5针, M12 - 插头, 4针						插头 M8	插头 M12	
2	1		BN		1	2 4	2	
0	2		WH		2	/++\	+ 0	
1(000)3	3		BU		3	1 + +/3	3(+ +)1	
	4		BK		4		\ + / -	
4	5		-		-		<u> </u>	
							7	
电接口, 插座, 5针, M12 - 插头, 5针							插头 M12	
2	1		BN		1		2	
50	2		WH		2		+	
1(0,00)3	3		BU		3		3 (+ + +) 1	
	4		BK		4			
5	5		GY		5		5 ,	
4							4	

¹⁾ 符合 IEC 757



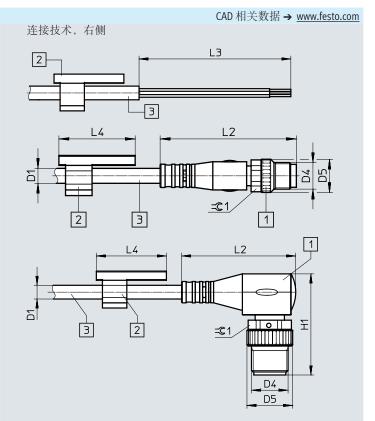
尺寸 连接技术,左侧





- [1] 插座 M12x1
- [2] 标签支架

连接技术,左侧	D1 Ø	D2	D3 Ø	L2	L4	H1	= ©1			
NEBU										
直列式 插座	4.5	M12x1	15	47.5	23	-	13			
直角式 插座	4.5	M12x1	15	37.5	23	26	13			
NEBU, 带显示										
直角式 插座	4.5	M12x1	15	37.5	23	26	13			
NEBU-M12G5Q8N-M	112G5									
直列式 插座	7	M12x1	15	47.5	-	_	13			
SIM										
JIM										
直列式插座	4.5	M12x1	15	47.5	-	-	13			



- [3] 电缆, 长度范围 0.1 ... 30 m, 取决于订单
- [4] 显示区域,用于派生型 P,N或 P2

连接技术,右侧	D1	D4	D5	L2	L3	L4	H1	= ©1
	Ø		Ø					
NEBU								
开放式	4.5	-	_	-	50	23	-	-
直列式插头	4.5	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	4.5	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	4.5	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	4.5	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
NEBU, 带显示								
开放式	4.5	-	_	-	50	23	-	-
直列式插头	4.5	M8x1	10	41.1	-	23	-	9
	4.5	M12x1	15	54.5	-	23	-	13
直角式插头	4.5	M8x1	10	26.9	-	23	24	9
	4.5	M12x1	15	37.5	-	23	33.2	13
NEBU-M12G5Q8N-	W12G5							
直列式插头	7	M12x1	15	54.5	-	-	_	13
SIM								
开放式	4.5	_		_	50	_		_

订货数据							
	电缆属性	电缆 长度	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号
		[m]			[g]		
插座, 5针, M12 - 开放	元 3芯						
	标准	2.5	直列式	_	69	541363	NEBU-M12G5-K-2.5-LE3
					-	159428	SIM-M12-3GD-2,5-PU
				开关状态指示,用于 PNP常开触点	70	541366	NEBU-M12W5P-K-2.5-LE3
•			直角式	- 114 / 1 / 124/7/7	70	541367	NEBU-M12W5-K-2.5-LE3
					-	159430	SIM-M12-3WD-2,5-PU
				开关状态指示,用于 NPN常开触点	70	541365	NEBU-M12W5N-K-2.5-LE3
				用于 PNP 常开触点,开 关状态指示黄色,就 绪状态绿色	-	159432	SIM-M12-3WD-2.5-PSL-PU
		5	直列式	-	128	541364	NEBU-M12G5-K-5-LE3
					-	159429	SIM-M12-3GD-5-PU
			直角式	-	129	541370	NEBU-M12W5-K-5-LE3
					-	159431	SIM-M12-3WD-5-PU
				开关状态指示,用于 NPN常开触点	130	541368	NEBU-M12W5N-K-5-LE3
				开关状态指示,用于 PNP常开触点	130	541369	NEBU-M12W5P-K-5-LE3
				用于 PNP 常开触点,开 关状态指示黄色,就 绪状态绿色	-	159433	SIM-M12-3WD-5-PSL-PU
插座, 5针, M12 – 开放	5才 / ボ						
加庄, 5(1, M12 - 71 加	标准	2.5	直列式	_	77	550326	NEBU-M12G5-K-2.5-LE4
	1,4,1,1		直角式		78	550325	NEBU-M12W5-K-2.5-LE4
		5	直列式		143	541328	NEBU-M12G5-K-5-LE4
		ا آ			-	164259	SIM-M12-4GD-5-PU
			直角式		144	541329	NEBU-M12W5-K-5-LE4
					-	164258	SIM-M12-4WD-5-PU
		7	直列式	-	197	8003134	NEBU-M12G5-K-7-LE4
		10	直角式	-	278	569841	NEBU-M12W5-K-10-LE4
At the philanes are w							
插座, 5针, M12 – 开放		2.5	直列式		70	F/4220	NEDU MARCE IV 2 E LEE
	标准	2.5	旦列式	_	78	541330 175715	NEBU-M12G5-K-2.5-LE5
			直角式				SIM-M12-5GD-2,5-PU
		-	直列式	-	79	567843	NEBU-M12W5-K-2.5-LE5
		5	旦グリ人	-	146	541331	NEBU-M12G5-K-5-LE5
			直角式		147	175716	SIM-M12-5GD-5-PU
		10	直列式	-	147 283	567844 554038	NEBU-M12W5-K-5-LE5
		10	且列取	-	283	554038	NEBU-M12G5-K-10-LE5

订货数据								
	电缆属性	电缆	引出方向	特殊属性		产品重量	订货号	<u></u> 型号
		长度				[-]		
ler de la company	N . M	[m]				[g]		
插座, 5针, M12 - 插	头, 4针, M8 标准	2.5	直列式 - 直列式			81	554036	NEBU-M12G5-K-2.5-M8G4
	适用于 拖链		直列式 - 直列式	电缆,2芯		74	554034	NEBU-M12G5-K-2.5-M6G4 NEBU-M12G5-E-2.5-W2-M8G4-V1
O TATA	(2)(1) 16()(2)		直列式 - 直列式	电缆,3芯		74	554033	NEBU-M12G5-E-2.5-W2-M8G4-V1
				0 30, 1 0				
插座, 5针, M12 - 插	头, 3针, M12			<u>.</u>				
	标准	1	直列式 - 直列式	不带标签支	文架	44	8091511	NEBU-M12G5-K-1-N-M12G3
插座, 5针, M12 - 插								
	标准	0.5	直列式 - 直列式	-		36	8000208	NEBU-M12G5-K-0.5-M12G4
STATE OF THE PARTY								
插座, 5针, M12 – 插	头, 5针, M12							
	标准	0.5	直列式 – angled	-		37	8003617	NEBU-M12G5-K-0.5-M12W5
			直角式 – angled	-		38	570733	NEBU-M12W5-K-0.5-M12W5
STATE OF THE PARTY		2	直列式 – angled	-		77	8003618	NEBU-M12G5-K-2-M12W5
			直角式 – angled	-		78	570734	NEBU-M12W5-K-2-M12W5
	适用于 拖链	5	直列式 - 直列式	导线额定棱	横截面1mm²	158	574321	NEBU-M12G5-E-5-Q8N-M12G5
		7.5	直列式 - 直列式	导线额定模	責截面 1 mm²	227	574322	NEBU-M12G5-E-7.5-Q8N-M12G5
		10	直列式 - 直列式	导线额定模	責截面1mm²	295	574323	NEBU-M12G5-E-10-Q8N-M12G5
订货数据 - 附件								
结构特点ation							订货号	壐号
插头s							има	至 0
m 天 5	插头,用于自行	装配					_	→ Internet: necu
							-	→ Internet: sea
标签								
	标签 23 mm, 用	于支架,3	4枚/幅				541598	ASLR-L-423
J. Jan.								
安全夹								
	防止螺纹锁被车	2.易解锁(无工具时),须牢固	固紧固在 用	于 M8		548067	NEAU-M8-GD
	电缆上			用	于 M12		548068	NEAU-M12-GD

带电缆插头插座 NEBU-M12 SIM-M12-8 KM12-8

- 一端预装配, 两端预装配
- 电缆长度 2 m, 5 m, 10 m, 15 m, 20 m 和 25 m
- 8芯
- M12x1 插座,8针



主要技术参数			
型号	NEBU	SIM	KM12
符合标准	EN 61076-2-101	EN 61076-2-101	EN 61076-2-101
	-	DIN 47100	DIN 47100
电缆标识	不带标签支架	不带标签支架	不带标签支架
防护等级	IP67	IP67	IP68
防护等级注意事项	装配完毕后	装配完毕后	装配完毕后

技术参数 - 电接口 1					
型号	NEBU	SIM	KM12		
功能	现场设备侧				
结构特点	圆形				
连接方式	插座	插座			
电缆连接方向	直角式	直列式	直列式		
连接技术	M12x1,A编码,符	合 EN 61076-2-101	·		
针/芯数	8				
已分配针/芯	8				
安装方式	螺纹锁定				

技术参数 - 电气元件 型号		NEBU	SIM	KM12
工作电压范围	[V DC]	0 30	0 30	0 30
	[V AC]	0 30	0 30	0 30
浪涌保护	[kV]	0.8	0.8	1.5
额定电流,40℃	[A]	2	2	2

技术参数 - 电缆					
型号			NEBU	SIM	KM12
电缆属性			标准	标准	-
弯曲半径	电缆固定安装	[mm]	≥32	≥32	≥32
	电缆柔性安装	[mm]	≥66	≥66	≥64
电缆直径		[mm]	6.3	6.3	6.2
电缆直径公差		[mm]	±0.2	±0.2	-
电缆构成		[mm ²]	8x 0.25	,	
			Shielded	,	
导线额定横截面		[mm ²]	0.25		

技术参数 - 电接口 2			
型号	NEBU	SIM	KM12
功能	控制器侧		
连接方式	电缆	电缆	插头
结构特点	-	-	圆形
电缆连接方向	-	-	直列式
连接技术	开放式	开放式	M12x1,A编码,符合
			EN 61076-2-101
针/芯数	8	8	8
已分配针/芯	8	8	8
线芯端	镀锡	镀锡	
安装方式	-	-	螺纹锁定

材料			
型号	NEBU	SIM	KM12
壳体	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)	-
壳体颜色	-	-	-
电缆护套	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)	TPE-U(PUR)
电缆护套颜色	灰色	灰色	灰色
绝缘护套	PP	PP	PVC
螺纹锁定	-	镀镍黄铜	镀镍黄铜
联接螺母	镀镍黄铜	-	-
密封件	NBR	-	FPM
针脚触点	镀金黄铜	镀金青铜	镀镍和镀金青铜
材料注意事项	RoHS合规	RoHS合规	-

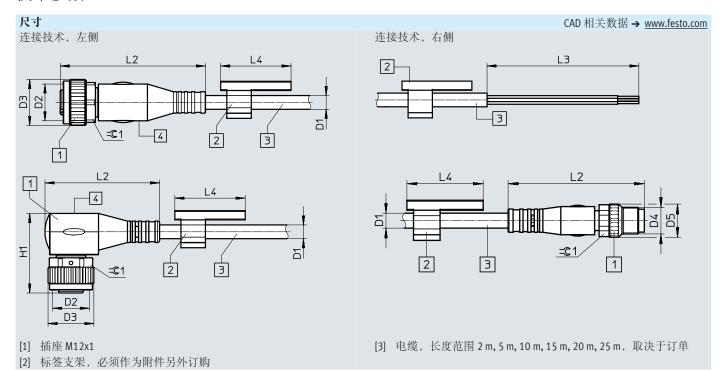
工作和环境条件			ı	I.	ı
型号			NEBU	SIM	KM12
环境温度		[°C]	-25 +80	-25 +80	-25 +80
	带电缆柔性安装	[°C]	-5 +80	-5 +80	0 +80
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾			2	2	2
CE 标记(见合格声明) ²⁾			符合 EU EMC 指令	符合 EU EMC 指令	-
污染等级			3	3	-

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 2, 符合 Festo FN 940070 标准

中度耐腐蚀能力。有可能会产生冷凝水的应用场合。用于表面装饰要求的外部可视件,与典型的工业应用场合环境气候直接接触。 2) 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates.

回路图 (插座视图) 插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头
电接口, 插座, 8针, M12 - 开放式				
2	1	WH	-	-
8.5003	2	BN	_	
1(000)4	3	GN	-	
1 (000) 4	4	YE	-	
7 5	5	GY	_	
6	6	RS	_	
	7	BU	_	
	8	RD	-	
电接口, 插座, 8针, M12 - 插头, 8针				
2	1	WH	1	2
8,50,3	2	BN	2	3 2 8
1(000)4	3	GN	3	1 (++)1
1(000)4	4	YE	4	1 4 + + / 1
7 5	5	GY	5	5 7
6	6	RS	6	6
	7	BU	7	
	8	RD	8	
	売体	屏蔽	売体	

¹⁾ 符合 IEC 757



D1 Ø	D2	D3 Ø	L2	L4	H1	= ©1
6.3	M12x1	14.5	33.5	-	26.2	
6.2	M12x1	14.5	-	-	-	-
6.2	M12x1	-	-	-	-	-
	Ø 6.3 6.2	6.3 M12x1 6.2 M12x1	Ø Ø 6.3 M12x1 14.5 6.2 M12x1 14.5	Ø Ø 6.3 M12x1 14.5 33.5 6.2 M12x1 14.5 -	Ø Ø 6.3 M12x1 14.5 33.5 - 6.2 M12x1 14.5 - -	Ø Ø 6.3 M12x1 14.5 33.5 - 26.2 6.2 M12x1 14.5 - - -

连接技术,右侧	D1 Ø	D4	D5 Ø	L2	L3	L4	= ©1
NEBU							
开放式	6.3	-	-	-	70	-	-
SIM							
开放式	6.2		-		70	-	-
KM12							
直列式插头	6.2	M12x1	14.6	-	-	-	-

订货数据							
	电缆属性	电缆 长度	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号
		[m]			[g]		
插座, 8针, M12 - 开放;	式,8芯						
	标准	2	直角式	-	125	542256	NEBU-M12W8-K-2-N-LE8
STATE OF THE PARTY			直列式	-	-	525616	SIM-M12-8GD-2-PU
		5	直角式	-	292	542257	NEBU-M12W8-K-5-N-LE8
			直列式	-	343	525618	SIM-M12-8GD-5-PU
		10	直角式	_	570	570007	NEBU-M12W8-K-10-N-LE8
			直列式	-	-	570008	SIM-M12-8GD-10-PU
		15	直角式	-	848	8048086	NEBU-M12W8-K-15-N-LE8
			直列式	-	-	5105631	SIM-M12-8GD-15-PU
		20	直列式	_	-	5105632	SIM-M12-8GD-20-PU
		25	直列式	_	_	5105633	SIM-M12-8GD-25-PU
插座, 8针, 插头 M12, 8	针. M12						
ME, 611, 111, 111, 111, 111, 111, 111, 11	-	2	直列式 - 直列式	-	156	525617	KM12-8GD8GS-2-PU

电源插座 NEBU-G78W5

- 连接电缆用于电源
- 一端预装配
- 2 m ₭
- 5芯
- 插座 G7/8,5针



主要技术参数	
符合标准	NFPA/T3.5.29 R1-2007
电缆标识	不带标签支架
防护等级	IP65, IP67
防护等级注意事项	装配完毕后

技术参数 - 电接口 1				
功能	现场设备侧			
结构特点	圆形			
连接方式	插座			
电缆连接方向	直角式			
连接技术	G7/8 编码,符合 NFPA/T3.5.29 R1-2007			
针/芯数	5			
已分配针/芯	5			
安装方式	螺纹锁定			
触点耐久性,	100			

技术参数 - 电气元件		
工作电压范围	[V DC]	0 300
	[V AC]	0 300
浪涌保护	[kV]	4
额定电流, 40℃	[A]	9

技术参数 - 电缆		
电缆属性		标准
电缆测试条件		测试条件备索
弯曲半径, 电缆固定安装	[mm]	≥65
电缆直径	[mm]	8.7
电缆直径公差	[mm]	±0.2
电缆构成	[mm ²]	5x 1.5
导线额定横截面	[mm ²]	1.5

技术参数 - 电接口 2	
功能	控制器侧
连接方式	电缆
连接技术	开放式
针/芯数	5
已分配针/芯	5

材料	
壳体	TPE-U(PUR)
壳体颜色	黑色
电缆护套	TPE-U(PUR)
电缆护套颜色	黑色
螺纹锁定	镀镍黄铜
针脚触点	镀金黄铜
材料注意事项	RoHS合规

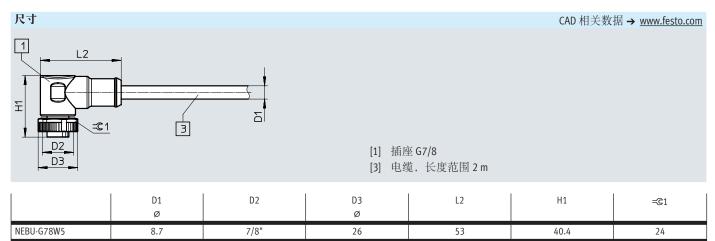
工作和环境条件		
环境温度	[°C]	-20 +80
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾		1
CE 标记(见合格声明) ²⁾		符合欧盟低电压指令
污染等级		3

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC1,符合 Festo FN 940070 标准 低度耐腐蚀能力。运输和贮存防护。也适用于不可见的内部区域或位于盖子下面的元件(如,气缸耳轴)。

²⁾ 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates

回路图 (插座视图) 插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头
电接口, 插座, 5针, G7/8 - 开放式				
3⊜	1	BK	-	-
2 0 4	2	BU	-	
	3	GN YE	-	
1\0 0/5	4	BN	-	
	5	WH	-	

1) 符合 IEC 757



订货数据							
	电缆属性	电缆长 度 [m]	引出方向	特殊属性	产品重量 [g]	订货号	型号
插座,5针,G7/8-开放	式				101		
	标准	2	直角式	-	300	573855	NEBU-G78W5-K-2-N-LE5

连接电缆 SIM-K

- 连接电缆用于低电压应用
- 易清洗型
- 一端预装配
- 电缆长度 2.5 m, 5 m 和 10 m
- 3芯
- 通过夹子安装(卡扣)



主要技术参数	
符合标准	EN 61076-2-104
	EN 61984
	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-5-2
电缆标识	不带标签支架
防护等级	IP65, IP67
防护等级注意事项	装配完毕后

技术参数 - 电接口 1	
功能	现场设备侧
结构特点	圆形
连接方式	插座
电缆连接方向	直列式、直角式
连接技术	M8 卡扣锁定 A编码,符合 EN 61076-2-104
针/芯数	3
已分配针/芯	3
安装方式	卡扣锁定
触点耐久性,	100

技术参数 - 电气元件		
工作电压范围	[V DC]	0 60
	[V AC]	0 60
浪涌保护	[kV]	1.5
额定电流, 40℃	[A]	3

技术参数 - 电缆			
电缆属性			标准
电缆测试条件			弯曲强度: 符合 Festo 标准
			测试条件备索
			拖链: 5 百万次, 弯曲半径 28 mm
弯曲半径	电缆固定安装	[mm]	≥23
	电缆柔性安装	[mm]	≥46
电缆直径		[mm]	4.5
电缆直径公差		[mm]	±0.1
电缆构成		[mm ²]	3x 0.25
导线额定横截面		[mm ²]	0.25

技术参数 - 电接口 2	
功能	控制器侧
连接方式	电缆
连接技术	开放式
针/芯数	3
已分配针/芯	3
线芯端	线芯端套

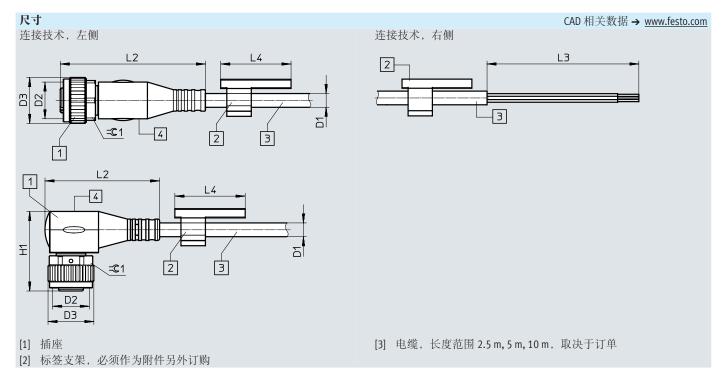
材料	
壳体	TPE-U(PUR)
壳体颜色	黑色
电缆护套	TPE-U(PUR)
电缆护套颜色	灰色
绝缘护套	PP
密封件	NBR
针脚触点	镀金黄铜
材料注意事项	RoHS合规
	不含铜和聚四氟乙烯
	不含卤素

工作和环境条件			
环境温度		[°C]	-25 +70
	带电缆柔性安装	[°C]	-5 +70
贮存温度		[°C]	-25 +70
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾			4
CE 标记(见合格声明) ²⁾			符合欧盟低电压指令
污染等级			3

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 4,符合 Festo FN 940070标准 超高度耐腐蚀能力。户外暴露于极端腐蚀性条件。暴露于腐蚀性介质的元件,例如化工或食品行业。这些应用场合需要使用相应的介质进行特殊测试的结果加以支持 (→ 又见 FN 940082)。 2) 详细信息请访问 www.festo.com/sp → Certificates

回路图 (插座视图) 插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头
电接口, 插座, 3针, 夹子 - 开放式				
4	1	BN	-	-
	3	BU	-	
3(0 0)1	4	ВК	-	

¹⁾ 符合 IEC 757



连接技术,左侧	D1 Ø	D2	D3 Ø	L2	L4	H1	=©1
直列式 插座	4.5	-	8.5	33.6	-	-	-
直角式 插座	4.5	8.3	8.5	26.1	_	18.4	-

连接技术,右侧	D1 Ø	L3
开放式	4.5	50

订货数据							1
	电缆属性	电缆长度	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	<u></u> 型号
		[m]			[m]		
插座,3针,夹子-开放	式						
	标准	2.5	直列式	-	-	164257	SIM-K-GD-2,5-PU
			直角式	-	-	164255	SIM-K-WD-2,5-PU
67.78 P		5	直列式	-	-	164256	SIM-K-GD-5-PU
			直角式	-	-	164254	SIM-K-WD-5-PU
		10	直列式	-	-	192962	SIM-K-GD-10-PU
			直角式	-	_	192963	SIM-K-WD-10-PU

连接电缆 SIM-K

- 连接电缆用于低电压应用场合
- 易清洗型
- 一端预装配
- 电缆长度 2.5 m 和 5 m
- 4芯
- 通过夹子安装(卡扣)



主要技术参数	
符合标准	EN 61076-2-104
	EN 61984
	线芯颜色和连接数量,符合 EN 60947-5-2
电缆标识	不带标签支架
防护等级	IP65, IP67
防护等级注意事项	装配完毕后

技术参数 - 电接口 1	
功能	现场设备侧
结构特点	圆形
连接方式	插座
电缆连接方向	直列式、直角式
连接技术	M8 卡扣锁定 A编码,符合 EN 61076-2-104
针/芯数	4
已分配针/芯	4
安装方式	卡扣锁定
触点耐久性,	100

技术参数 - 电气元件		
工作电压范围	[V DC]	0 30
	[V AC]	0 30
浪涌保护	[kV]	0.8
额定电流, 40℃	[A]	3

技术参数 - 电缆						
电缆属性			标准			
电缆测试条件			弯曲强度:符合 Festo 标准			
			测试条件备索			
			拖链: 5 百万次, 弯曲半径 28 mm			
弯曲半径	电缆固定安装	[mm]	≥23			
	电缆柔性安装	[mm]	≥46			
电缆直径		[mm]	4.5			
电缆直径公差		[mm]	±0.1			
电缆构成		[mm ²]	4x 0.25			
导线额定横截面		[mm ²]	0.25			

技术参数 - 电接口 2	
功能	控制器侧
连接方式	电缆
连接技术	开放式
针/芯数	4
已分配针/芯	4
线芯端	线芯端套

材料	
売体	TPE-U(PUR)
壳体颜色	黑色
电缆护套	TPE-U(PUR)
电缆护套颜色	灰色
绝缘护套	PP
密封件	NBR
针脚触点	镀金黄铜
材料注意事项	RoHS合规
	不含铜和聚四氟乙烯
	不含卤素

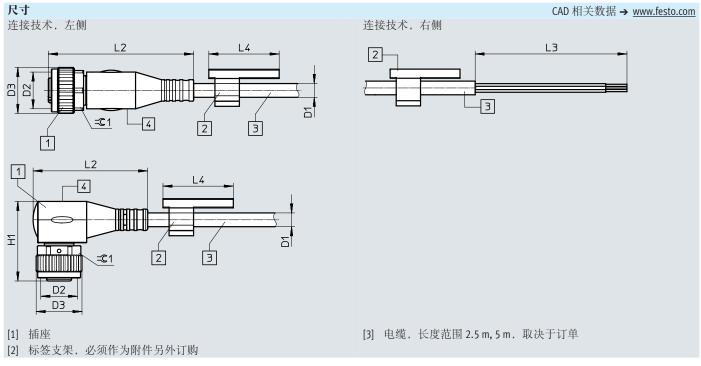
工作和环境条件			
环境温度		[°C]	-25 +70
	带电缆柔性安装	[°C]	-5 +70
贮存温度		[°C]	-25 +70
耐腐蚀等级 CRC ¹⁾			4
污染等级			3

¹⁾ 耐腐蚀等级 CRC 4, 符合 Festo FN 940070 标准

超高度耐腐蚀能力。户外暴露于极端腐蚀性条件。暴露于腐蚀性介质的元件,例如化工或食品行业。这些应用场合需要使用相应的介质进行特殊测试的结果加以支持 (→ 又见 FN 940082)。

回路图(插座视图) 插座	针脚	线芯颜色 ¹⁾	针脚	插头
电接口,插座, 4针, 夹子 - 开放式				
4 2	1	BN	-	_
	2	WH	-	
3(0 0)1	3	BU	-	
	4	BK	-	

¹⁾ 符合 IEC 757



连接技术, 左侧	D1 Ø	D2	D3 Ø	L2	L4	H1	= ©1
直列式 插座	4.5	-	8.5	33.6	-	-	-
直角式 插座	4.5	_	8.3	26.1	_	18.4	-

连接技术,右侧	D1 Ø	L3
开放式	4.5	50

订货数据	电缆属性	电缆长 度 [m]	引出方向	特殊属性	产品重量	订货号	型号
插座,4针,夹子-开放	插座, 4针, 夹子 – 开放式						
	标准	2.5	直列式直角式	_		164250 164252	SIM-K-4-GD-2,5-PU SIM-K-4-WD-2,5-PU
		5	直列式	-	-	164251	SIM-K-4-GD-5-PU
			直角式	-	-	164253	SIM-K-4-WD-5-PU

订货数据-模块化产品系统

订货表		条件	代码	输入代码
		本日	TCH	相八八八年
模块订货号	539052			
功能	连接电缆		NEBU	NEBU
连接技术,左侧	开放式	[1]	-LE	
	插座, 带连接螺纹 M8		-M8	
	插座, 带连接螺纹 M12, A编码		-M12	
插座结构特点	不带(仅用于左侧连接技术为开放式)			
	直列式		G	
	直角式		W	
	可旋转	[2]	R	
针/芯数 (左侧)	3针(适用于开放式,插头 M8)		3	
	4针(适用于开放式,插头 M8)		4	
	5针 (适用于 3, 4 和 5针插头 M12)		5	
指示	不带 LED, DC(标准)			
	LED, NPN	[3]	N	
	LED, DC	[4]	L	
	2x LED, PNP	[5]	P2	
电缆属性	标准		-K	
	适用于拖链		-E	
	适用于机器人应用		-R	
电缆长度	0.1 30 m (0.1 2.5 m 增加量为 0.1 m, 2.5 30 m 增加量为 0.5 m)			
线芯横截面	0.25 mm² (标准)			
	1.00 mm ²	[6]	Q8	
电缆颜色	灰色 (标准)			
电缆标识	带标签支架(标准)			
	不带标签支架		-N	
连接技术,右侧	开放式(不能用于左侧连接技术为开放式)	[1]	-LE	
	插头,带连接螺纹 M8		-M8	
	插头,带连接螺纹 M12, A编码		-M12	
插头结构特点	不带(仅用于右侧连接技术为开放式)			
	直列式		G	
	直角式		W	
针/芯数 (右侧)	2针	[7]	2	
	3针 (适用于 M8/M12 插座)	[8]	3	
	4针 (适用于 M8/M12 插座)	[8]	4	
	5针(适用于 M12 插座)	[8] [9]	5	1

- [1] LE 对于开放式 LE,开放式电缆的针/芯数必须小于或等于对侧的针数。
- [2] R 仅可组合 M8 (连接技术, 左侧), 3针 (左侧针/芯, 不带显示, 标准线芯横截面。
- [3] N 仅可组合 M8左侧连接技术与插座代码 W带3针/芯(左侧),或组合 M12左侧连接技术与插座代码 W带5针/芯(左侧)和3针/芯(右侧)。
- [4] L 仅可组合 M8左侧连接技术与4 针/芯(左侧)和 M8 右侧连接技术带3或4针/芯(左侧)或 M12 右侧连接技术带2针/芯(左侧)或 LE 右侧连接技术带2针/芯(左侧)。 仅可组合电缆属性 K。
- [5] P2 仅可组合 M12左侧连接技术且插座代码 W 带 4 针/芯 (右侧)。
- [6] Q8 仅可组合 M12左侧连接技术且插座代码 G带 5 针/芯 (左侧), 和带 M12 connection technology 右侧 和插头代码 G带 5 针/芯 (左侧)。
- 仅可组合电缆属性 E。
- [7] 2 仅可组合 M12 或 LE 右侧连接技术和 L 显示。 仅可组合电缆属性 K。
- [8] 3, 4, 5
 - 带 LE 左侧连接技术, 芯数 (左侧) 相等。
- [9] 5 仅可组合 M12 或 LE 左侧连接技术。